

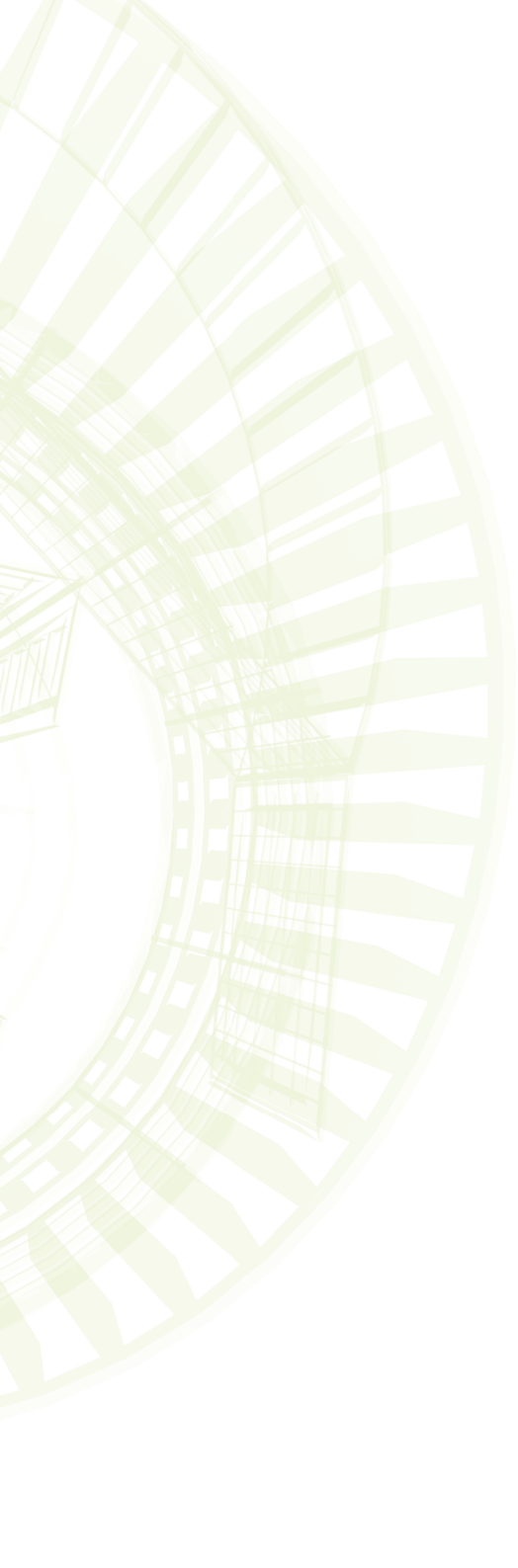


darwin

GRES FINE PORCELLANATO

PORCELAIN STONEWARE

CENTURY[®]
FINCIBEC GROUP



EcologyCare

PRODOTTI E PROGETTI AL SERVIZIO DELL'AMBIENTE

Il Gruppo Fincibec persegue da anni un'attenta e continua politica di ecologia industriale. L'intero ciclo produttivo offre particolari garanzie di salvaguardia dell'ambiente. Tutti i prodotti Fincibec sono realizzati utilizzando materie prime a basso impatto ambientale e richiedono limitati consumi di risorse naturali quali acqua e gas metano; in particolare l'energia elettrica utilizzata è autoprodotta attraverso il sistema della cogenerazione che riduce drasticamente le emissioni in atmosfera. Tutti gli scarti di lavorazione vengono riutilizzati nel ciclo produttivo. Tutti i rifiuti derivati da attività estranee alla produzione vengono accuratamente raccolti in modo differenziato, riciclati e smaltiti. Ogni fase della realizzazione del prodotto (estrazione delle materie prime, preparazione degli smalti, smaltatura, cottura, scelta ed imballaggio) tiene in considerazione il rigoroso rispetto dell'ambiente e dell'uomo attraverso una analisi rivolta all'intero ciclo di vita del prodotto. Il fatto che per il Gruppo Fincibec il rappresentare un modello di ecosostenibilità industriale costituisca una priorità assoluta è anche testimoniato dalle certificazioni di parte terza che ha ottenuto: Certificazione ANAB-ICEA e Certificazione BUREAU VERITAS.

PRODUCTS AND PROJECTS SERVING ENVIRONMENT

The Fincibec Group has been pursuing a careful and continuous industrial ecology policy for years. The whole manufacturing cycle offers special guarantees for environmental protection. All Fincibec products are manufactured using low environmental impact raw materials and a limited amount of natural resources such as water and natural gas; in particular, the electricity used is self produced through a cogeneration system which drastically cuts emissions into the atmosphere. All manufacturing scraps are re-used in the productive cycle. All wastes from activities not included in the production are carefully and separately collected, recycled and disposed of. Each step of the product manufacturing (raw material extraction, glaze preparation, glazing, firing, sorting and packaging) strictly pays attention to respecting environment and man through an analysis of the whole product life cycle. Representing a model of industrial eco-sustainability is an absolute priority for the Fincibec Group, as the obtained certifications by third parties also prove: ANAB-ICEA and BUREAU VERITAS certification.

+40%
RECYCLED
CONTENT



BUREAU VERITAS ha certificato, in accordo con i requisiti ISO 14021, che 22 collezioni prodotte dal gruppo Fincibec per tutti e tre i propri brand Monocibec, Century e Naxos, contengono al loro interno una quantità di materiale riciclato superiore al 40%, garantendo agli architetti/progettisti che le utilizzeranno il raggiungimento di importanti crediti relativi al sistema di rating di valutazione eco energetica degli edifici LEED, quali:

BUREAU VERITAS has certified, in compliance with the requirements by ISO 14021, that 22 collections produced by the Fincibec group for all its three brands Monocibec, Century and Naxos feature a percentage content of recycled material over 40%; therefore, architects/designers using them will surely achieve important credits in the rating system of the building eco-energetic assessment LEED, such as:

Contribuisce al raggiungimento dei seguenti crediti Leed:

It helps to obtain the following Leed credits:

CREDITO MR 4.2 - Materiale riciclato UNI EN ISO 14021:2002 / Recycled content

CREDITO SS 7.1-7.2 - No effetto isola di calore / Heat island effect

CREDITO EA 1 - Performance energetica / Optimize energy performance

CREDITO IEQ 4.2 - Contenuto di VOC / Low emitting materials

CREDITO MR 1.2 - Riutilizzo di edifici / Building reuse

CREDITO MR 2.1-2.2 - Gestione dei rifiuti da costruzione /Construction waste management

CREDITO MR 5.1-5.2 - Materiali regionali / Regional materials

CREDITO ID 1 - Innovation in design

ZERO
CO₂
NO EMISSION



Come certificato da Bureau Veritas, Century dà concretezza al suo impegno ad abbattere le emissioni di CO₂ finanziando progetti di riforestazione in paesi sottosviluppati. In questo modo Fincibec Group ottiene non solo il risultato di ridurre l'impatto ambientale del proprio processo produttivo, ma anche quello di sostenere economie e popolazioni bisognose di sostegno.

As certified by Bureau Veritas, Century fulfills its engagement to reduce CO₂ emissions financing re-forestation projects in under-developed countries. In this way, Fincibec Group achieves not only the result of reducing the environmental impact of its productive process but also of supporting economies and populations needing support.



La Certificazione ANAB-ICEA, in accordo con i requisiti della norma EN ISO 14024, attesta che i prodotti Century sono materiali per la Bioedilizia e quindi: sono ottenuti da materie prime naturali estratte con un ridotto impatto ambientale, sono realizzati con processi e tecnologie che consentono una riduzione del consumo energetico nonché delle emissioni di inquinanti in atmosfera e in acqua, non emettono radiazioni pericolose, non rilasciano sostanze pericolose note o sospette di causare malattie, disagio umano e discomfort nei fruitori degli ambienti costruiti.

The ANAB-ICEA certification, in conformity with the requirements of the norm EN ISO 14024, certifies that the Century products are materials for bio-building and thus: they are obtained from natural raw materials extracted with a reduced environmental impact; they are produced with processes and technologies reducing energy consumption and the emission of pollutants in atmosphere and in water, do not release harmful radiation, they do not release harmful substances known or suspected to cause diseases, trouble and discomfort to the users of the built premises.



Century è socio del Green Building Council Italia. (Link ad attestato socio GBC).

Century is a member of Green Building Council Italia. (Link to GBC membership certificate).



Tutti gli stabilimenti produttivi del gruppo Fincibec sono dotati di impianti in grado di sfruttare l'innovativa tecnologia di decorazione digitale senza contatto. Century è dotata di impianti in grado di sfruttare l'innovativa tecnologia di decorazione digitale senza contatto.

All productive factories of the FINCIBEC group are equipped with systems able to use the innovative digital decoration technology without contact. Century is equipped with systems able to use the innovative digital decoration technology without contact.



Il logo MADE IN ITALY testimonia una precisa indicazione geografica di provenienza ed un modo di fare impresa legato ai più alti valori etici e culturali.

The MADE IN ITALY logo witnesses a specific geographical origin indication and a way of making industry linked with the highest ethical and cultural values.

darwin

GRES FINE PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE



4 COLORI COLOURS

Seymor Pinta Floreana Isabela

2 FINITURE FINISHING

naturale molata NATURAL HONED

7 FORMATI SIZES

50x100 50x50 25x50 25x25

33,3x33,3 16,5x16,5 8x16,5

20"x40" 20"x20" 10"x20" 10"x10" 13"x13" 6"x6" 3"x6"



Seymor

50x100 molato 20"x40" HONED





Seymor



50x50 25x50 25x25 naturale

20"x20" 10"x20" 10"x10" NATURAL



Seymor

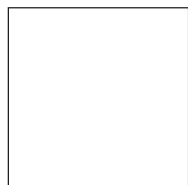


50x100 20"x40"
56147 NATURALE
56151 MOLATO

C5



V4 Intensa
variazione
Strong variation



50x50 20"x20"
54689 NATURALE
54693 MOLATO



25x50 10"x20"
54705 NATURALE
55424 MOLATO



33,3x33,3 13"x13"
54697 NATURALE
54701 MOLATO



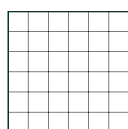
25x25 10"x10"
56585 NATURALE



16,5x16,5 6"x6"
54713 NATURALE



8x16,5 3"x6"
54721 NATURALE



5,3x5,3 2"x2" mosaico
su rete 33,3x33,3 13"x13"
54727 NATURALE

Pezzi speciali SPECIAL PIECES



8x33,3 3"x13" NATURALE / MOLATO
Battiscopa



5,5x16,5 2"x6" NATURALE
V.Cap



3,5x16,5
1"x6" NATURALE
Quarter Round



3,5x3,5
1"x1" NATURALE
Beak



5,5x5,5
2"x2" NATURALE
V.Cap Corner

Pinta



50x50 25x50 25x25 naturale 20"x20" 10"x20" 10"x10" NATURAL

5,3x5,3 2"x2" mosaico su rete 33,3x33,3 naturale 13"x13" NATURAL





Pinta

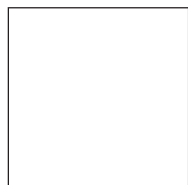


50x100 20"x40"
56145 NATURALE
56150 MOLATO

C5



V4 Intensa
variazione
Strong variation



50x50 20"x20"
54687 NATURALE
54692 MOLATO



25x50 10"x20"
54703 NATURALE
55419 MOLATO



33,3x33,3 13"x13"
54696 NATURALE
54700 MOLATO



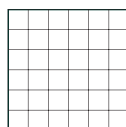
25x25 10"x10"
56584 NATURALE



16,5x16,5 6"x6"
54711 NATURALE



8x16,5 3"x6"
54719 NATURALE



5,3x5,3 2"x2" mosaico
su rete 33,3x33,3 13"x13"
54724 NATURALE

Pezzi speciali SPECIAL PIECES



8x33,3 3"x13" NATURALE / MOLATO
Battiscopa



5,5x16,5 2"x6" NATURALE
V.Cap



3,5x16,5
1"x6" NATURALE
Quarter Round



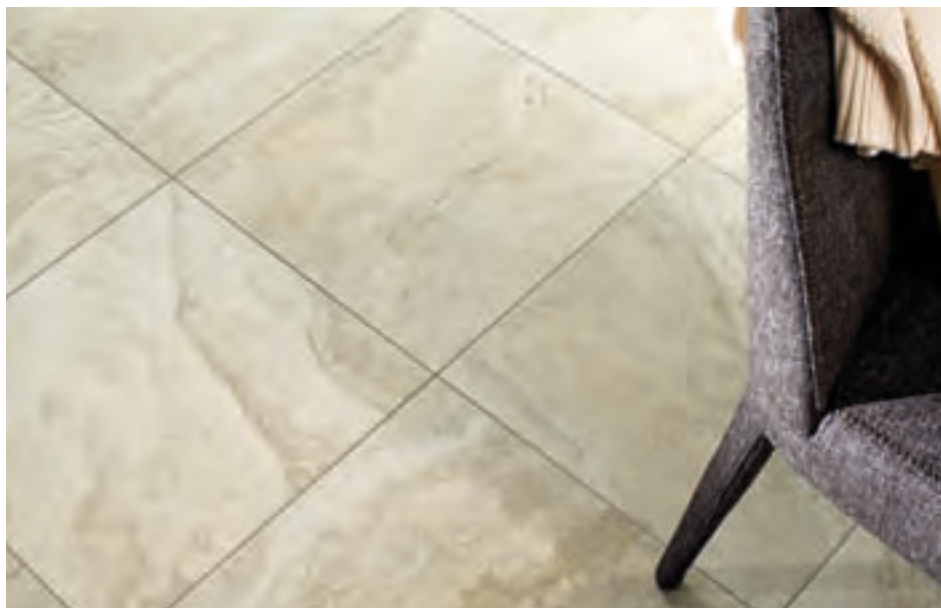
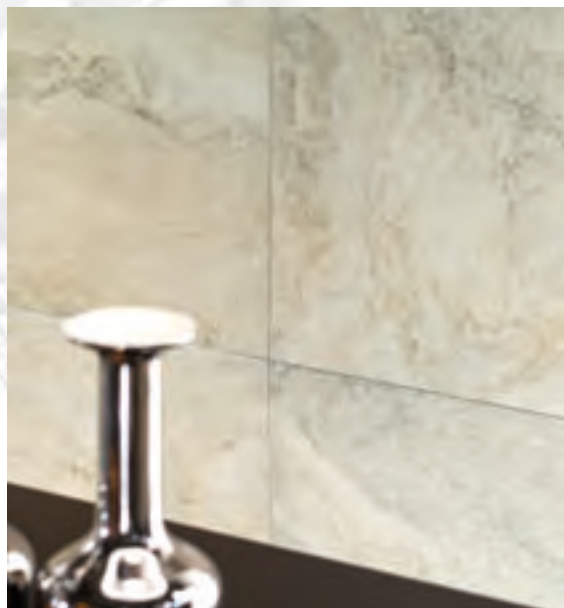
3,5x3,5
1"x1" NATURALE
Beak



5,5x5,5
2"x2" NATURALE
V.Cap Corner



Floreana



50x100 50x50 molato 20"x40" 20"x20" HONED



Floreana



50x50 25x50 25x25 naturale

20"x20" 10"x20" 10"x10" NATURAL



Floreana



50x100 20"x40"
56146 NATURALE
56149 MOLATO

C5



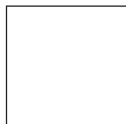
V4 Intensa
variazione
Strong variation



50x50 20"x20"
54688 NATURALE
54691 MOLATO



25x50 10"x20"
54704 NATURALE
55420 MOLATO



33,3x33,3 13"x13"
54695 NATURALE
54699 MOLATO



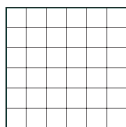
25x25 10"x10"
56582 NATURALE



16,5x16,5 6"x6"
54712 NATURALE



8x16,5 3"x6"
54720 NATURALE



5,3x5,3 2"x2" mosaico
su rete 33,3x33,3 13"x13"
54726 NATURALE

Pezzi speciali SPECIAL PIECES



8x33,3 3"x13" NATURALE / MOLATO
Battiscopa



5,5x16,5 2"x6" NATURALE
V.Cap



3,5x16,5
1"x6" NATURALE
Quarter Round



3,5x3,5
1"x1" NATURALE
Beak



5,5x5,5
2"x2" NATURALE
V.Cap Corner

Isabela



50x50 25x50 25x25 naturale 20"x20" 10"x20" 10"x10" NATURAL





Isabela



50x100 20"x40"
56148 NATURALE
56152 MOLATO

C5



V4 Intensa
variazione
Strong variation



50x50 20"x20"
54690 NATURALE
54694 MOLATO



25x50 10"x20"
54706 NATURALE
55422 MOLATO



33,3x33,3 13"x13"
54698 NATURALE
54702 MOLATO



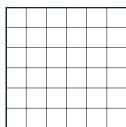
25x25 10"x10"
56583 NATURALE



16,5x16,5 6"x6"
54714 NATURALE



8x16,5 3"x6"
54722 NATURALE



5,3x5,3 2"x2" mosaico
su rete 33,3x33,3 13"x13"
54728 NATURALE

Pezzi speciali SPECIAL PIECES



8x33,3 3"x13" NATURALE / MOLATO
Battiscopa



5,5x16,5 2"x6" NATURALE
V.Cap



3,5x16,5
1"x6" NATURALE
Quarter Round



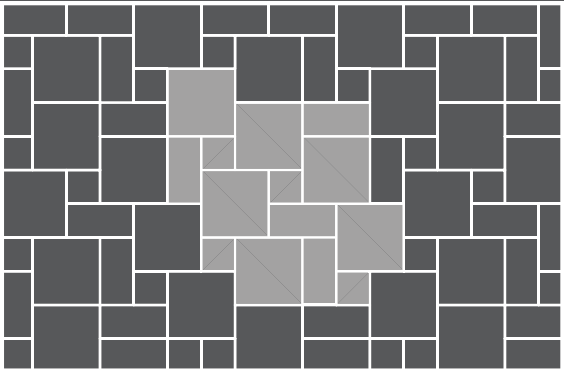
3,5x3,5
1"x1" NATURALE
Beak



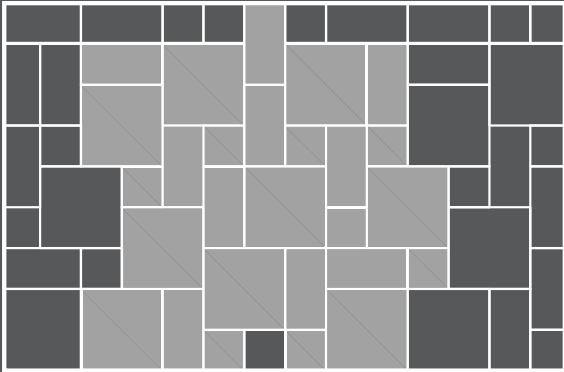
5,5x5,5
2"x2" NATURALE
V.Cap Corner

SCHEMI POSA

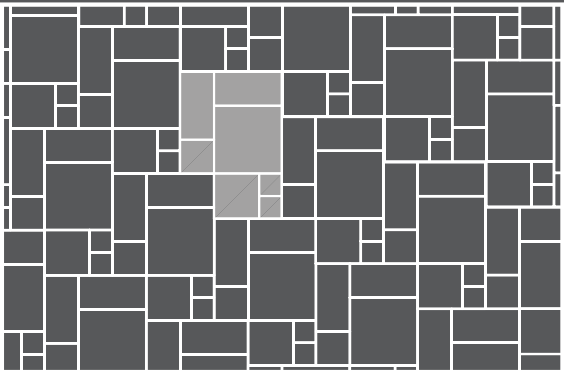
MODULAR LAYOUT



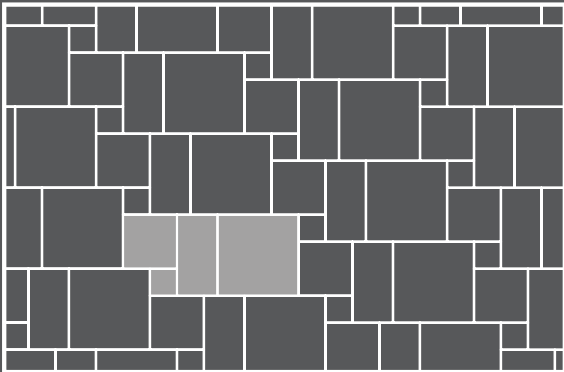
FORMATI - SIZES	% MQ
50x50 / 20"x20"	66,7%
25x50 / 10"x20"	22,2%
25x25 / 10"x10"	11,1%



FORMATI - SIZES	% MQ
50x50 / 20"x20"	56,3%
25x50 / 10"x20"	31,3%
25x25 / 10"x10"	12,5%



FORMATI - SIZES	% MQ
50x50 / 20"x20"	34,3%
25x50 / 10"x20"	34,3%
33,3x33,3 / 13"x13"	15,2%
25x25 / 10"x10"	8,7%
16,5x16,5 / 6"x6"	7,5%



FORMATI - SIZES	% MQ
50x50 / 20"x20"	48,7%
25x50 / 10"x20"	24,3%
33,3x33,3 / 13"x13"	21,6%
16,5x16,5 / 6"x6"	5,4%

CATEGORIE D'IMPIEGO

USE CLASSES

C1

Piastrelle da pavimento consigliate per traffico leggero

Floor tiles recommended for light traffic

C2

Piastrelle da pavimento consigliate per traffico medio-leggero

Floor tiles recommended for medium-light traffic

C3

Piastrelle da pavimento consigliate per traffico medio

Floor tiles recommended for medium traffic

C4

Piastrelle da pavimento consigliate per traffico medio-pesante

Floor tiles recommended for medium-heavy traffic

C5

Piastrelle da pavimento consigliate per impieghi con forti sollecitazioni

Floor tiles recommended for highly stressed uses

VARIAZIONI CROMATICHE

COLOUR VARIATIONS



V1 Aspetto uniforme

Even appearance



V3 Media variazione

Medium variation



V2 Lieve variazione

Light variation



V4 Intensa variazione

Strong variation

LE TONALITÀ DEI COLORI RIPORTATE NEL CATALOGO SONO INDICATIVE / THE COLOURS SHADES, REPORTED ON THE CATALOGUE, ARE INDICATIVE


FINCIBEC S.p.A. - Uffici Comm.li
Stabilimento: via Radici in Monte, 18/19 - 42014 Roteaglia (RE) Italia

Tel. +39 0536 855.511 - Fax Italia: +39 0536 851.239 - Fax Uff. Estero +39 0536 855.541

www.century-ceramica.it - info@century-ceramica.it

Amministrazione: via Valle D'Aosta, 47 - 41049 Sassuolo (MO) Italia

Tel. +39 0536 861.300 - Fax. +39 0536 861.351

www.fincibec.it - info@fincibec.it - GRUPPO FIRE - Fire s.r.l.

	Caratteristiche tecniche Technical data Caracteristiques techniques Technische daten Características técnicas	Tipo di prova Standard of test Norme du test Testnorm Tipo de prueba	Valore Century Century standards Valeur Century Ergebnis Century Valor de Century
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones	ISO 10545.2	A norma According to norm Selon la norme Nach norm Conforme
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción del agua	ISO 10545.3	$\leq 0,5\%$
	Resistenza a flessione Breaking strength Resistance a la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión	ISO 10545.4	$\geq 35 \text{ N/mm}^2$
	Resistenza agli shock termici Resistance to thermal shock Resistance aux chocs thermique Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios térmicos	ISO 10545.9	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada
	Resistenza al gelo Frost resistance Resistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada	ISO 10545.12	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique lineare Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación termica linear	ISO 10545.8	A norma According to norm Selon la norme Nach norm Conforme
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Resistance chimique Beständigkeit gegen chemicalien Resistencia al ataque químico	ISO 10545.13	Non attaccati Unaffected Non atteaqués Keine einwirkung No pegados
	Resistenza alle macchie Stains resistance Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas	ISO 10545.14	A norma According to norm Selon la norme Nach norm Conforme
	Resistenza allo scivolamento Slip resistance Resistance au glissement Rutschfestigkeit Resistencia del resbalon	ASTM C 1028	DRY $\geq 0,60$ WET $\geq 0,60$

Per la posa la fuga consigliata è di 2 mm

We suggest at least a 2 mm joint for the lay out - Joint conseillé pour la pose: minimum 2 mm - Bei der Verlegung empfehlen wir Ihnen eine Fuge von minimam 2 mm - Se conseja una junta minima de 2 mm para la colocación

Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative - Les nuances des couleurs, reportées sur le catalogue, sont indicatives - Die im Katalog dargestellten Farbtöne sind rein annähernd - Las tonalidades de los colores, presentes en el catálogo, son indicativas.



FOR LEED

CONTRIBUISCE AL RAGGIUNGIMENTO DEI SEGUENTI CREDITI LEED:
 IT HELPS TO OBTAIN THE FOLLOWING LEED CREDITS:

CREDITO MR 4.2 - Materiale riciclato UNI EN ISO 14021:2002 / Recycled content
 CREDITO SS 7.1-7.2 - No effetto isola di calore / Heat island effect
 CREDITO EA 1 - Performance energetica / Optimize energy performance
 CREDITO IEQ 4.2 - Contenuto di VOC / Low emitting materials
 CREDITO MR 1.2 - Riutilizzo di edifici / Building reuse
 CREDITO MR 2.1-2.2 - Gestione dei rifiuti da costruzione / Construction waste management
 CREDITO MR 5.1-5.2 - Materiali regionali / Regional materials
 CREDITO ID 1 - Innovation in design

PER LA BIOEDILIZIA / FOR BIOBUILDING

